

Diagonales : De quoi la désinence "ance" est-elle le nom ?

29-03-2012

De la désinence "ance", l'écrivain et critique Paul Adam (1862-1920) disait* qu'elle "marque plus particulièrement une atténuation du sens primitif qui devient alors moins déterminé, plus vague, et se nuance d'un recul. Elle marque l'illusion sonore des dernières vibrations d'une corde harmonique au moment où elle va cesser de bruite."

On ne saura peut-être jamais si la méprisance est sortie spontanément de la bouche du président-candidat ou si elle lui a été suggérée par ses conseillers. Dans la seconde hypothèse, on peut parier qu'ils n'avaient pas lu Paul Adam.

* D'après Alexis François, La désinence "ance" dans le vocabulaire français : une "pédale" de la langue et du style, Droz, 1950.

Jean-Jacques
Salomon

jjsalomon@oomark.com